

Suscripción Mensual \$ 3.00

ASO II

El Japon y los Estados Unidos

Lo que dicen importantes diarios japoneses

El problema es de trascendencia para toda la América, pues el Japon mira hacia sus costas occidentales

California ha adoptado—por iniciativa popular—una medida que modifica la ley del Estado en lo que respecta al derecho de los japoneses para poseer tierras dentro de su territorio.

Nishi Nishi, otro diario importante de Tokio, dice: «Someterse sería equivalente a que el Japon reconociera su propia inferioridad racial, lo que sería un oprobio nacional.»

El almirante Sato, Comandante del puerto naval Maizura, en una serie de artículos que ha publicado en Hachi Shu...

Con el fin de que se sirva impartir las órdenes del caso, tengo el honor de transcribirle el acuerdo número 23, que con fecha de hoy, ha dictado esta Secretaría.

El Presidente Constitucional de la República, acuerda: Suprimir—por razones de economía—la Tercera Sección de Policía y refundir el personal respectivo en la Primera y Segunda Secciones de acuerdo con las necesidades del servicio, a juicio del Director General de Policía.

Ayer mismo, como a las 15 h., se procedió a la fusión de la Tercera Sección de Policía con las Primera y Segunda, y también se hizo el inventario y demás disposiciones ordenadas por la Secretaría del ramo.

En la TIENDA DE CALIXTO MADRIGAL encontrará Ud. lo mejor y lo más barato.

¿Eres Ud. que le vendrán Buenos Tiempos o que la suerte le ayudará?—Sí, si Ud. se prepara para algo más que por medio de nuestros CURSOS PRÁCTICOS POR CORRESPONDENCIA EN ESPAÑOL.

INGENIERO ELECTRICO INGENIERO MECANICO INGENIERO ELECTRO-MECANICO INGENIERO DE AUTOMOVILES INGENIERO CIVIL CORRESPONSAL Inglés Comercial CONTABILIDAD

INGENIERO ELECTRICO INGENIERO MECANICO INGENIERO ELECTRO-MECANICO INGENIERO DE AUTOMOVILES INGENIERO CIVIL CORRESPONSAL Inglés Comercial CONTABILIDAD

INGENIERO ELECTRICO INGENIERO MECANICO INGENIERO ELECTRO-MECANICO INGENIERO DE AUTOMOVILES INGENIERO CIVIL CORRESPONSAL Inglés Comercial CONTABILIDAD

INGENIERO ELECTRICO INGENIERO MECANICO INGENIERO ELECTRO-MECANICO INGENIERO DE AUTOMOVILES INGENIERO CIVIL CORRESPONSAL Inglés Comercial CONTABILIDAD

INGENIERO ELECTRICO INGENIERO MECANICO INGENIERO ELECTRO-MECANICO INGENIERO DE AUTOMOVILES INGENIERO CIVIL CORRESPONSAL Inglés Comercial CONTABILIDAD

INGENIERO ELECTRICO INGENIERO MECANICO INGENIERO ELECTRO-MECANICO INGENIERO DE AUTOMOVILES INGENIERO CIVIL CORRESPONSAL Inglés Comercial CONTABILIDAD

INGENIERO ELECTRICO INGENIERO MECANICO INGENIERO ELECTRO-MECANICO INGENIERO DE AUTOMOVILES INGENIERO CIVIL CORRESPONSAL Inglés Comercial CONTABILIDAD

INGENIERO ELECTRICO INGENIERO MECANICO INGENIERO ELECTRO-MECANICO INGENIERO DE AUTOMOVILES INGENIERO CIVIL CORRESPONSAL Inglés Comercial CONTABILIDAD

Progresos de Costa Rica

La Dirección general de Detectives de San José

Me faltaría espacio en el periódico para hacer una extensa información de la fecunda labor que en pro de este país, viene haciendo el señor Coronel don José María Pinud, jefe de la Dirección general de Detectives, a quien tuve el honor de ser presentado ayer por un apreciable colega.

Todo lo que se refiere a criminalidad me interesa, y tengo a este particular hechos estudiados por diferentes países. Los gabinetes antropométricos de París, Madrid, Buenos Aires, etc., los he visitado, y la única diferencia que existen con el de esta capital es la magnitud.

Allí todo es en grande, y los gobiernos rotan fuertes cantidades para su buen funcionamiento.

El Coronel Pinud con exquisita amabilidad me mostró todo su arsenal bibliográfico, Gabinete de investigación, oficina de capturas, galería fotográfica, un proyector para magnetismo, casillero para fichas antropométricas, cartones de medida y compases. Absolutamente todo idéntico al que he visto en Europa, y algunas repúblicas de Sud América; pero existen algunas de ellas y por cierto de importancia, contando cuatro y cinco millones de habitantes, que ignoran lo que es un servicio Antropométrico.

En lo único que no estoy de acuerdo, es en el escaso personal del que dispone esta novísima institución. Un oficial auxiliar, un secretario, un escribiente, dos oficiales y quince agentes detectives, creo sean suficientes para la seguridad de un territorio que cuenta con medio millón de habitantes.

En eso me permitiré hacer observar que una de mis principales miras al recorrer en estudio estas Repúblicas, son sus adelantos en todo lo que concierne a investigaciones sobre la criminalidad y por lo tanto la práctica de lo mucho que he visto y observado en sus andanzas en dichas materias, me hacen algo perito en asuntos policíacos y obligado a repetir que el número detectives es muy mínimo.

Salvo algunos cinco o seis, la mayoría de los fotografiados pertenecen a la ratería de baja estofa o como se denomina en el Argel granuja, a la baja lampa.

Cuatro paredes llenas de fotografías y casilleros con fichas registradas dan una ligera idea de la inmensa y penosa labor que resulta la dirección de una institución por este estilo, pero... ¡qué utilidades no saca la sociedad! Sin detectives, el criminal obra a su antojo en la seguridad de conseguir sus fines.

No quiero terminar estas mal hilvanadas cuartillas sin haber tributado un recuerdo de admiración al hombre que con escasísimos elementos, ha podido llevar a cabo una obra de tal magnitud; cual es organizar un servicio de investigación tan necesario en toda nación que se precie de progresista.

La acción y deberes del coronel Pinud por su profesión y el perfecto estado en que se encuentra todo el complicado mecanismo que acarrea tanta semejanza, así como la pericia del personal que con él colabora, garantizan seguridad absoluta al pueblo costarricense.

Jellicoe, sereno, clásico, inalterable, preparó cuidadosamente el plan de batalla; especiales circunstancias, la opinión pública pedía que el poder enemigo fuera completamente arrullado, que fueran totalmente aniquilados los barcos que desde el otro lado del mar eran una amenaza; que se repitiera la acción de Trafalgar sin que para conseguirlo se pensara en pérdidas ni en la cantidad ni en la calidad de las pérdidas; por esto pedía del Comandante en Jefe todo su esfuerzo, todo su temperamento arriesgado, toda la fogosidad impetuosa que aquella opinión transparente en sus ansias.

Jellicoe, sereno, clásico, inalterable, preparó cuidadosamente el plan de batalla; especiales circunstancias, la opinión pública pedía que el poder enemigo fuera completamente arrullado, que fueran totalmente aniquilados los barcos que desde el otro lado del mar eran una amenaza; que se repitiera la acción de Trafalgar sin que para conseguirlo se pensara en pérdidas ni en la cantidad ni en la calidad de las pérdidas; por esto pedía del Comandante en Jefe todo su esfuerzo, todo su temperamento arriesgado, toda la fogosidad impetuosa que aquella opinión transparente en sus ansias.

Invitados amablemente por los señores Sinclair, Gordon, Ricardo Güell Gutiérrez y Roberto Mora, asistimos ayer tarde al ensayo del carbón nacional extraído de las minas de El Tablazo. La locomotora número 4 utilizada al efecto, hizo un corto viaje hasta la Estación de la Sabana, llevando a los invitados a la prueba, que eran el Sr. Presidente de la República don Julio Acosta, los señores Ministros don Alejandro Alvarado Q., don Narciso Acosta, don Aquiles Acosta y don Miguel Obregón; señor Administrador del Ferrocarril al Pacífico Mr. Williamson, el empresario minero americano Mr. Hutchinson, el edecán don Emilio Argüello, Dr. don J. M. Castro, el diputado Peralita y los representantes de la prensa nacional señores don Octavio Jiménez, don Cristóbal Rodríguez, don Miguel A. Obregón y don Camilo de Mézerville.

De la prueba hecha han quedado ampliamente satisfechos quienes la presenciaron.

En nuestra sección «Vida Social» que apareció en la edición de ayer, se consignó como enfermo y operado a nuestro estimado amigo don Alberto Ortuño, lo que no es cierto.

Mucho nos alegra saber que se encuentra bien y con gusto rectifica la noticia que se nos suministró y aprovechamos la ocasión para saludarlo y desearle muchos años de completa salud.

En este asunto trascendental para la vida del país no nos queda otro interés que el de hacer información y abrir tribuna a las opiniones.

Lo dijimos desde el primer día; invitamos a los intelectuales versados en el asunto para que vinieran a exponer aquí sus maneras de ver y no ha sido culpa nuestra que sólo hayan aprovechado esta oferta los que están del lado del Juez.

Repetimos: el campo es libre y desemos que ninguno de los bandos nos considere como sus afilados.

Para ayudar a la reparación del templo de la Dolores se han venido haciendo una serie de veladas con cuyos productos se ha recolectado ya una regular suma de dinero. Actualmente un grupo de señoras y señorías preparan una rifa de dinero con el mismo fin. Según entendemos pronto se dará comienzo a los trabajos del templo.

En días pasados en la tarde, varias familias de esta capital, hicieron un paseo a la villa de Guadalupe, donde organizaron un lucido baile en el Centro de Amigos de aquella localidad. La apertura al baile se hizo con varios números artísticos y se proyectó la cinta «Las calaveras del terror». La orquesta estuvo selectísima. Tarde se retiraron los convidados altamente satisfechos.

DI A DIA

Un libro del Almirante Jellicoe

Las flotas de guerra crecen de manera asombrosa; todas las naciones están en más febril actividad bélica que antes de la guerra. Por eso la voz de Sir John Jellicoe, el gran almirante inglés, es escuchada con respeto.

Desde que Nelson usó en el mástil del «Victory» su pabellón de jefe para ir a encontrar gloria y muerte frente a las abruptas costas de Trafalgar, sobre ningún marino ha pesado la responsabilidad de todo un pueblo como sobre Jellicoe. De su pericia dependía la suerte del Imperio Británico: a su habilidad fue confiada la Gran Flota en los primeros días de agosto de 1914 al declararse la guerra europea. Y el sereno y benéfico inglés, el «Petróleo fantástico» como le apodan sus marinos, enarbó en su poderoso «Iron Duke» su insignia de almirantazgo de la «Home Fleet».

Cuál fue su inmensa tarea en aquellos primeros días lo dice la victoria final de los aliados. Limpió de barcos enemigos todos los mares, barró la bandera alemana de todas las latitudes marítimas, embotelló en sus bases las naves adversarias e hizo a Inglaterra invulnerable en su maralla de verdas olas.

Pero después de la batalla de Jutlandia, refuda de una engañosas y brumosa tarde de mayo frente a las arpegios playas danesas que baña el sombrero Mar del Norte, el pueblo británico recibió con marcada frialdad los buques que volvían de batirse. La batalla de Jutlandia resultó al final como una victoria de los ingleses, pero como una victoria cara y sin resultado decisivo, produjo en ellos un desencanto silencioso y bosco: es que necesitaban algo completo, una victoria a la que pudieran llamar absoluta.

La opinión pública pedía que el poder enemigo fuera completamente arrullado, que fueran totalmente aniquilados los barcos que desde el otro lado del mar eran una amenaza; que se repitiera la acción de Trafalgar sin que para conseguirlo se pensara en pérdidas ni en la cantidad ni en la calidad de las pérdidas; por esto pedía del Comandante en Jefe todo su esfuerzo, todo su temperamento arriesgado, toda la fogosidad impetuosa que aquella opinión transparente en sus ansias.

Jellicoe, sereno, clásico, inalterable, preparó cuidadosamente el plan de batalla; especiales circunstancias, la opinión pública pedía que el poder enemigo fuera completamente arrullado, que fueran totalmente aniquilados los barcos que desde el otro lado del mar eran una amenaza; que se repitiera la acción de Trafalgar sin que para conseguirlo se pensara en pérdidas ni en la cantidad ni en la calidad de las pérdidas; por esto pedía del Comandante en Jefe todo su esfuerzo, todo su temperamento arriesgado, toda la fogosidad impetuosa que aquella opinión transparente en sus ansias.

Invitados amablemente por los señores Sinclair, Gordon, Ricardo Güell Gutiérrez y Roberto Mora, asistimos ayer tarde al ensayo del carbón nacional extraído de las minas de El Tablazo. La locomotora número 4 utilizada al efecto, hizo un corto viaje hasta la Estación de la Sabana, llevando a los invitados a la prueba, que eran el Sr. Presidente de la República don Julio Acosta, los señores Ministros don Alejandro Alvarado Q., don Narciso Acosta, don Aquiles Acosta y don Miguel Obregón; señor Administrador del Ferrocarril al Pacífico Mr. Williamson, el empresario minero americano Mr. Hutchinson, el edecán don Emilio Argüello, Dr. don J. M. Castro, el diputado Peralita y los representantes de la prensa nacional señores don Octavio Jiménez, don Cristóbal Rodríguez, don Miguel A. Obregón y don Camilo de Mézerville.

De la prueba hecha han quedado ampliamente satisfechos quienes la presenciaron.

En nuestra sección «Vida Social» que apareció en la edición de ayer, se consignó como enfermo y operado a nuestro estimado amigo don Alberto Ortuño, lo que no es cierto.

Mucho nos alegra saber que se encuentra bien y con gusto rectifica la noticia que se nos suministró y aprovechamos la ocasión para saludarlo y desearle muchos años de completa salud.

En este asunto trascendental para la vida del país no nos queda otro interés que el de hacer información y abrir tribuna a las opiniones.

Lo dijimos desde el primer día; invitamos a los intelectuales versados en el asunto para que vinieran a exponer aquí sus maneras de ver y no ha sido culpa nuestra que sólo hayan aprovechado esta oferta los que están del lado del Juez.

Repetimos: el campo es libre y desemos que ninguno de los bandos nos considere como sus afilados.

Para ayudar a la reparación del templo de la Dolores se han venido haciendo una serie de veladas con cuyos productos se ha recolectado ya una regular suma de dinero. Actualmente un grupo de señoras y señorías preparan una rifa de dinero con el mismo fin. Según entendemos pronto se dará comienzo a los trabajos del templo.

Ha ocurrido un espantoso crimen?

Lo que refiere el Corresponsal en Juan Viñas

Es encontrado un niño, recién nacido, flotando sobre las aguas.—Los zopilotes empezaban a devorarlo

El distrito de Tucurrique del Cantón Jiménez acaba de ser el escenario donde se ha desarrollado un espantoso drama que pone crisis en los nervios y angustias en la garganta. Apenas si es concebible que en estos recónditos lugares de la República, lejos de la perversión de las ciudades, puedan hallarse corazones que den albergue a sentimientos tan crudes.

El día quince del corriente mes, venía de su trabajo a la una y media de la tarde (13 h.) en compañía de José María Hernández, un sujeto llamado Castoldo Angulo, cuando al pasar cerca de la orilla del río Tuis, observó que una banda de zopilotes se cernía sobre algún sitio.

La curiosidad le hizo acercarse a la orilla y su sorpresa no tuvo límites al ver que sobre las calladas aguas del río, en una poza cercana, flotaba el cuerpo de una criatura al parecer recién nacida y que estaba casi comida por las aves de rapiña. Con una pérfida y lo extrajeron dándole sepultura.

Inmediatamente después, Hernández dio aviso de lo ocurrido a un vecino, para que éste a su vez notificase a la autoridad. No se sabe por qué este vecino no cumplió con el encargo, pero lo cierto es que dos días después, Hernández se presentó a la autoridad de Policía Persegrino Vega, quien dispuso trasladarse a Tucurrique para investigar el suceso.

Ya en Tucurrique el Alcalde Sáenz, ordenó la exhumación del cadáver e hizo que fuese reconocido por el Dr. Alfonso Portocarrero, quien había sido llamado con tal objeto.

El doctor Portocarrero examinó el cadáver y su dictamen que hemos leído dice que: por lo avanzado de la putrefacción no era posible dictaminar acerca de las causas de la muerte, pero que por el tamaño puede colegirse que es el cuerpo de una criatura recién nacida.

El doctor Portocarrero examinó el cadáver y su dictamen que hemos leído dice que: por lo avanzado de la putrefacción no era posible dictaminar acerca de las causas de la muerte, pero que por el tamaño puede colegirse que es el cuerpo de una criatura recién nacida.

En virtud de entrar en vacaciones el Alcalde Sáenz, han pasado las diligencias a manos del Alcalde de Turrialba para que éste continúe la instrucción del sumario, ordenando a la vez que Enriqueta sea enviada a la Cárcel de Cartago.

Estas y otras dudas mientras no sean aclaradas dan lugar a pensar que se trata de un horrible infanticidio.

Seguirá la sumaria

En virtud de entrar en vacaciones el Alcalde Sáenz, han pasado las diligencias a manos del Alcalde de Turrialba para que éste continúe la instrucción del sumario, ordenando a la vez que Enriqueta sea enviada a la Cárcel de Cartago.

En esta publicación las mujeres, el Alcalde llamó al Doctor Portocarrero, que reside en Turrialba y le ordenó practicase un examen médico en aquéllas, a fin de constatar si alguna de ellas había dado a luz reciente.

Hallazgo de Petróleo en Chomes

Noticia confirmada

Recibido en San José el 25 a las 22 horas.

En laguna propiedad de don Miguel Reyes hicieron un pozo no sirvió agua, tenía aceite y hedía a cañún. Un extranjero hace poco examinó y dicen que dijo había petróleo.

En La Sabana

Anteayer fue una de las más concurridas en el Bosque de los Niños. Toda la sociedad capitalina se dio cita a orilla de los Lagos, que la luna llenaba de una claridad soñadora. Los tranvías pasaron atestados desde temprano, y corrieron hasta cerca de las 23 horas.

Gran turno general

El próximo domingo y en el cercano y pitoresco pueblo de San Pedro de Montes de Oca, se efectuará el gran turno general a beneficio de la Parroquia.

Grandes preparativos se hacen para la gran fiesta dominical, que comenzará la víspera con retreta, cine, caba y un número de sorpresas más.

En Sardinias, Salmón, Atún, Encurtidos, Bacalao y Carbanzos. Cemento, Leche Condensada, Maicena, Arroz, Alambre de Púas inglés, vasos y mantaeca que vendemos al 10% menos que los demás almacenes.

IMITADA por Todos

La India

IGUALADA por Ninguno

CERVEZA ATRAIBE

LA GRANJA de JOSE RODRIGUEZ M.

ACABA DE RECIBIR EL SURTIDO MAS GRANDE QUE HAY EN EL PAIS

# CÁMARA DE COMERCIO

## No hay que alarmarse!

Ya todo el mundo sabe el resultado que ha tenido la discusión del Presupuesto de gastos, presentado al Congreso Constitucional, por insistencia de éste, como preliminar indispensable de las cuestiones económicas que tiene en su poder para resolver.

El Poder Ejecutivo presentó su Presupuesto, después de demoras sin cuenta. Dos comisiones dictaminan, con algunas excepciones, abogando por ciertas rebajas ilusorias. Una de ellas sugiere la idea de mayor importancia económica para el país que se ha presentado en muchos años: el control del Presupuesto. En las postmaterias de la discusión casi, casi va en suerte que el dictamen conteniendo tan saludable iniciativa fuera el aceptado.

Más he aquí que, en el último momento, vemos con sorpresa un golpe filibustero que ha dado en tierra con ambos dictámenes y con toda posibilidad de tener presupuesto alguno. La confusión babilónica hizo presa de los señores representantes de la patria, — como de costumbre — la patria es la que ha salido mal parada, puesto que también la confusión babilónica en materia de fondos y crédito público continuará.

Pero, viéndolo bien, el asunto es una mera cuestión de fórmula. Es puramente la representación de lo que los americanos llaman *Red tape*. Y el único resultado visible y que se hará sentir es éste: *El Congreso ha sido derrotado*. Se batirá en derrota o pasará de hecho a reforzar las fuerzas del enemigo, como prisionero o como cooperador? No es fácil decirlo.

Con presupuesto o sin presupuesto, si no existe el control del mismo debidamente organizado y respetado, el resultado será igual. Al fin del año se habrá gastado más de lo autorizado, se deberá más que al comenzar, y, como es natural, llegará indefectiblemente al momento en que *hemos de pedir queso al Tío Sam*. ¿Es esto bueno, o malo? No hemos dicho nada. Todo depende. No hay inconveniente en avanzar una opinión: *Si hemos de seguir como vamos, es lo mejor que nos pueda pasar*. Pero si Diógenes puede aún hallar un hombre en medio de esta confusión, tal vez no sea necesario hacerlo.

¿Lo encontrará?

En esta situación, cabe preguntar: ¿se llegará a la discusión de los proyectos bancarios o financieros que dormían esperando el presupuesto? ¿No considerarán los señores diputados una inconsecuencia tratar de esos asuntos sin tener arreglado aquél? ¿Se antepone a la salud de la patria a los pequeños diferencias y a los pequeños egoísmos y a las pequeñas fórmulas?

Es de todo punto necesario que esas cuestiones sean ventiladas sin demora. El país se encuentra en una expectación tremenda, observando la paralización de estos negociados y ante un horizonte que no se aclara; que antes por el contrario se llena cada día de más y más sombras.

Que se haga algo; que se haga algo; que se haga algo!

### Nuestras tendencias

Todas nuestras tendencias van en el sentido de ayudar al comercio en todo lo que la palabra significa, de un modo concreto y siempre que esa ayuda no signifique un mal para el país en general.

No es posible que haya un sólo comerciante bien intencionado que no apreste esta actividad y estas tendencias. Pero, sin embargo, hay una buena cantidad de comerciantes en el país que se mantiene alejada de nuestro seno. Y hay un pequeño grupo cuyo egoísmo lo impide a atacarnos. No comprende este grupo que al hacerlo se ataca a sí mismo y que le da lugar el día en que vuelva sobre sus pasos, viniendo a acogerlo a lo hoy sin motivo real sitca.

Para llegar a resultados verdaderos:

### Tipos de cambio

Día Jueves 24 de Febrero de 1921

	BANCO COSTA RICA	BANCO ANGLO	BANCO MERCANTIL	ROYAL BANK	NUOVA YORK FEBRU 24
Dollars	444	444	440	440	
Libras	344	344	345	345	3,913%
Franco	160	160	158	158	7,40
Pesetas	318	318	315	315	14,20
Liras	82	82	82	82	3,70
Francos Suizos	374	374	374	374	
Marcos	1,80	1,80			
Floresines	35%	35%			1,73

NOTA.—Los tipos anteriores se dan como un informe general simplemente. Ellos nos han sido suministrados a la hora del cierre. Los publicamos sin responsabilidad alguna. Los tipos de cambio fluctúan, a veces de un modo importante, dentro de las horas del día.

### Aduana de Limón

Damos publicidad a la carta que ha dirigido a esta Cámara la importante casa de comercio, Limón Trading Co en que se veja de una irregularidad que puede subsanarse con un poco de buena voluntad por parte del señor Contador de la Aduana de Limón.

Abrogamos la esperanza de que el señor Administrador de aquel departamento atenderá la muy justa queja a que nos referimos, pues antes que poner trabas al comercio en esos detalles, parécenos más equitativo ayudarlo en sus labores.

Dice así la carta a que nos referimos:

Limón, C. R., 17 de febrero de 1921.  
Cámara de Comercio,  
San José.

Sucede con frecuencia que el comercio de esta localidad sufre lamentables molestias en su contabilidad por cuanto no le es dable comparar los saldos de su cuenta de Aduana con los números que lleva esta institución oficial. La imposibilidad de hacerlo así consiste en que la Aduana no pasa estado mensual detallado a los comerciantes sobre el movimiento de su cuenta, sino que se conforma con indicar únicamente el saldo en globo, siendo muy difícil, en esa forma, practicar el chequeo del caso.

Peticiones en sentido de subsanar estas dificultades han sido elevadas ya ante el Administrador de la Aduana sin que hasta la fecha hayan tenido ninguna eficacia.

Con vista de esto, rogamos a esa respetable Cámara interponer sus buenos oficios ante el señor Ministro del ramo, para que, ordenando este alto funcionario que se corrija la dificultad, contribuya con esto a facilitar el esclarecimiento de las contabilidades arriba mencionadas.

Somos de esa Cámara muy atentos y S. S.

Limón Trading Co  
J. REUBEN.—Admor.

### Aviso importante al Comercio importador

LA CÁMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA, ruega a todos los comerciantes importadores que tengan mercaderías en la Aduana Principal, de bodega vencido, y que por motivos especiales no quieran depositarlas en la Aduana, que se sirvan remitir a la Cámara una lista de esas mercaderías, a fin de remitirla al Ministerio de Hacienda, según lo convenido en esta fecha con ese Departamento de Estado.

San José, 24 de enero, 1921.

### El Hombre Mono

Taradn venció anoche en toda la línea en el Teatro Variedades.

Es una película especialísima cuyo argumento da lugar a escenas de gran novedad cinematográfica, a rasgos de valor, a luchas entre fieras y hombres.

### Manuel Madrigal Q.

FRENTE AL PALACIO DE JUSTICIA  
Tienda de Novedades  
ESPECIALIDAD EN ROPA HECHA  
San José, Costa Rica

Acabamos de recibir suelas de hule "Portland"  
Sauma e hijos

## NUESTRA MISIÓN

- Representar y servir a todos nuestros miembros en esta capital, y en cualquier otro lugar de la República por medio de nuestras Directivas locales.
- Formar tribunales de arbitraje para el arreglo amistoso de dificultades que se presenten entre los miembros, o entre estos y cualesquiera otras personas o entidades, de dentro y fuera de la República.
- Velar porque los intereses del Comercio de la República, en todas sus manifestaciones, sean siempre respetados y protegidos en todo el sentido de la palabra.
- Proteger a todo comerciante injustamente atacado y defenderlo hasta hacerlo justicia, si para ello se hace necesaria la fuerza de nuestra Asociación.
- Poner a nuestros miembros en contacto con Comerciantes e industriales, del país y del exterior, procurando que establezcan relaciones mutuamente beneficiosas. Recomendar eficazmente a aquellos que así lo merecieren. Procurar el ensanche de todas las operaciones de nuestros miembros que soliciten nuestra ayuda y consejo.
- Velar porque los funcionarios públicos cumplan con su deber y no alteren la armoniosa prosecución de las actividades comerciales, sin contemplaciones de carácter político o de partido. Buscar el bien del país en todo sentido y, en consecuencia, el tranquilo ejercicio del comercio en todas sus manifestaciones.
- Manifestar nuestros ideales y nuestras actividades por medio de nuestro órgano el DIARIO DEL COMERCIO, a fin de que todos nuestros miembros estén siempre bien enterados de nuestras actividades y puedan también comunicarnos sus ideas, sus quejas, etc. HACIENDO LUZ SE CORRIGEN LOS ABUSOS Y LAS INCORRECCIONES DE QUE MUCHOS COMERCIANTES SON VÍCTIMAS, especialmente en lugares pequeños de la República. Todo Miembro de la Cámara debe ser un suscriptor de este órgano y usarlo por nuestro medio como su tribuna pública, siempre que ello fuere necesario.
- Se acercan grandes momentos para el Comercio Nacional. Es necesario que todos permanezcamos unidos y protegidos por la fuerza de la unión. TODOS LOS COMERCIANTES DE LA REPUBLICA DEBEN FORMAR UN CUERPO COMPACTO CUYOS GRANDES INTERESES GENERALES ESTEN CENTRALIZADOS EN ESTA CAMARA.

Si usted es Comerciante y ha descuidado inscribirse como Miembro de esta Cámara, hágalo hoy mismo. Su interés y el de todo el comercio así lo pide.

Escriba solicitando su inscripción a  
**CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA - San José**

### Avisos Económicos

TARIFA: 20 palabras o menos, \$ 0,75 por inserción; mínimo 4 inserciones. Exceso: 3% céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**Zarazas** AMERICANAS de buena clase que valen \$ 0,90 se dan a \$ 0,80 la vara.—Pantaloncillos de drill buena clase a \$ 3,00.—TIENDA DE ALAJUELA, 102 varas al Sur de Cedeno García.

**De Marzo** es delante, abrir una SECCION DE AHORROS a cargo adelante y producir buenos intereses.—Pida prospectos que se le mandarán gratis para que vea condiciones.—San José.—BARRIO ACOSA.

**A los Exploradores** y a quienes les interesa prepararse contra los auqueados temblores, les hago saber: Que tengo una tienda de campaña portátil, propia para usarla en exploraciones a lugares distantes, o para armar en el solar de la casa.—AARON ASCH.—Al lado del Palacio de Justicia.

**GANGA!** En el perímetro de San José se venden: 3 cañas de maíz con café, y 3 cañas de maíz con chocolate. Contiene 3 cañas.—Informa el Lic. Roberto Castro Urteaga.

**Compra fina** con o sin ganado en clima fresco y extensa de conchas.—ELIZO MORALES.—San Rafael de Desamparados.

**215** es el número del Teléfono del **ALMACEN ESCALANTE**. Pida lo que necesite para su casa y le será enviado inmediatamente.

**Cura de la Tosferina PHARASAPINE** francés que cura esta terrible enfermedad.—Grillo Hermanos acaban de recibir.—Frente a las Alcaldías.

**Persona** que dispone de CIEN MIL COLONES, desea adquirir un negocio lucrativo.—Ofertas: Apartado No 697.—San José.

**Las Joyas de Margarita** por Francisco Villalpando, Villalpando, Villalpando, Villalpando. Se desea comprar un ejemplar. Informar en la Administración de este diario.

**Ganga!** En SESENTA MIL Colones vende un lote en la manzana Norte del Mercado.—MANUEL J. GRILLO.

**Fincas:** Los que necesitan alambrado para cercos, deben venir pronto para aprovechar el increíble precio de \$ 19,00 (diecinueve colones) el quintal.—Puede terminarse la existencia de un momento a otro y entonces perderán esta gran oportunidad.—AARON ASCH, al lado del Palacio de Justicia.

**Volantas** VENDO, COMPRO o CAMBIO.—Fabrica de Coches, 225 varas al Este de la Botica Astorga.

**Dereo** comprar o alquilar una finca o potrero en los alrededores de Cartago.—J. Mc. NALLY.—Cartago.

**Una cocinera** que sepa hacer pan se necesita donde don Luis Siebe.—San José.

**Si desea Ud.** EN UN SOCIO INDUSTRIAL, Extranjero, o un buen Maestro que entienda perfectamente bien el Ramo de Panadería, pida informes en el Hotel Central.

**GANGA!** CASAS MODERNAS vende la Avenida 144. Informa Tomás Jiménez G.—Costa Rica Comisarios Co.

**Deseo comprar** UNA VOLANTA en perfecto estado.—AARON ASCH.—Al lado del Palacio de Justicia.

### COLEGIO MONTERO INTERNADO

PIDA PROSPECTOS Teléfono 1646

**Sacos para Café Oro** de superior calidad y a precios reducidos.—ALMACEN RAMÓN MADRIGAL E HIJOS.

**Dos pianos** "Sellers y Players", magníficos, vende Stefan F. Rotli entre la pulpería y Benaventura y Casa de Refugio.—También vende una cocinera eléctrica con 3 huecos.

**ROPA** bien hecha, de casimires finos, de Palm Beach y de drill, vende BELGRAVE, contiguo a la Alhambra.

**Maestra** se necesita de primera enseñanza para finca de buen clima.—Entenderse con Jorge Aragón en su casa de habitación.

**Vendo** materiales para hacer jabón, papel Sulfit, papel periódico 28 x 42, bueno en paca, balas y un cartón con resacas.

**COMPRO**.—Tengo encargo de comprar una finca de café o potrero que esté situada en algún pueblo de los alrededores de San José. También está encargado de esta compra don Jesús Rivera, «La California».—EMILIO VILA.—Teléfono 249.

### Cámara Fotográfica,

tamaño 6 1/2 por 8 1/4, lente alemán muy fino, véndese. Informes en nuestra oficina.

**Sierra circular** montada con su faja y una sierra repuesto, 7 pulgadas de diámetro, vende Juan Montero h. 209 y, al este Botica Española.

**Caldera** se vende una para hacer gas acetileno.—Informes con Joaquín Montero h.

**Aceite de linaza y AGUARRAS** de primera calidad, vende MARTÍNEZ HERNÁNDEZ.—Apartado 1090.

**En la Uruca** Se vende un negocio magnífico por no poderlo atender su dueño. En esta oficina informarán.

**Compro** un terreno o casa en punto céntrico que sea comercial.—Entenderse con Rubén Montero R. en estas oficinas.

**Aserradero** En La Pólvora, 300 varas al Sur de la Estación del Pacífico, se alista madera particular a precios sin competencia.—Se compran trozas de cualquier clase de madera.

**Toros** Ofrecemos un lote de torres «Holsteins» de 1 a 3 años. Para condiciones entenderse con ATERRO COYER ESTRELLAS Co., Turrialba.

**Extranjero** práctico como vendedor de tejidos, desea colocarse en almacén importante. Excelentes referencias. Escríbale al Apartado 1198.

**En Capellades** Se vende magnífico negocio de paupería y tienda, con la casa colocada en lugar céntrico.—JESÚS MATA GAMBOA.

**Contra Influenza** No se olvide de que nuestras Cápsulas «CONTRA INFLUENZA» son el único remedio eficaz contra la terrible peste que ya ha comenzado a aparecer de nuevo.—GRILLO HERMANOS, Frente a las Alcaldías, casa de don Alberto Behandl.

**Aproveche** esta oportunidad: vende una casa bien situada, grande, cómoda y decente; habitaciones bien distribuidas, \$ 6,000; \$ 2,000 al contado, resto con comodidad de pago.—Joaquín ESCALANTE, 25 v. Este de «La Industrial».

**Giros y moneda** extranjera compran y venden W. L. Benoit & Co. Oficina frente al Banco de Costa Rica, San José, Sucesoral en Puntarenas, Calle Comercio, Sur del Muellecito. Se atienden órdenes de pago y cobranza de letras y cuentas en San José y Puntarenas.

**Camiseras y costureras** para trabajos finos se necesitan en la «Tienda Farías».—Se com. Gran máquina de coser bobina vertical,

Calendarios para Escritorio. — Almanques de todas clases  
**LIBRERIA ESPAÑOLA**  
TELEFONO 38, SAN JOSE -- APARTADO 314, CARTAGO

### FERROCARRIL AL PACIFICO

NUEVO ITINERARIO  
SERVICIO DE PASAJEROS

(LEA PARA ABAJO)		(LEA PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela	San José a Puntarenas	Puntarenas a San José	Alajuela a San José
DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO
p. m.	a. m.	p. m.	a. m.
4.00	9.00	2.34	10.10
4.35	9.35	San Antonio	9.35
5.00	10.00	Ciruelas	9.60
5.20	10.20	Alajuela	8.35
9. m.	10.50	Turrucare	1.10
	11.00	Atenas	12.43
	11.25	La Balsa	12.25
	11.35	Escobal	12.01
	12.20	Orotina	11.10
	1.55	El Roble	9.10
	2.20	Puntarenas	8.45
	p. m.		a. m.
6.15		Esperita	
7.05		Esperita	5.40
7.30		El Roble	5.00
8. m.		Puntarenas	4.30
			p. m.

Hay varias Estaciones Intermedias en donde paran los trenes. Informes en cualquier Agencia.

**ENRIQUE SOLERA R.,—Supt. Intercino**

VERME-OL  
REMEDIUM CONTRA LAS LOMBRICES  
SABE A YERBABUENA  
BOTICA ORIENTAL

**W. R. GRACE & Co.**  
Importadores - Exportadores - Comisionistas

Arroz - Harina - Cemento - Gasolina  
Papel - Ferretería - Abonos - Drogas  
Productos Químicos - Géneros, etc., etc.

Agentes de la Cervecería:  
Guatemoc, S. A., de Monterrey, México  
Fabricantes de las renombradas Cervecerías:  
Carta Blanca - Bohemia - Monterrey

Agencia de W. R. GRACE & Co.  
SAN JOSE DE COSTA RICA  
Teléfono 769 - PASAJE DENT - Apartado 1076

**LA PARRA** de LUCAS OLIVARES  
ACABA DE RECIBIR LAS SIGUIENTES MERCADERIAS:  
Salchichón, Tocinete y Jamón  
Reconstituyente Sarsaparilla propio para enfermos.  
Un surtido variado de confites, Vencid, Coñac Tres Estrellas de Martell.  
Servicios para Bodes y Baulicos.

**Depósito de Maderas EL COYOLAR**  
**STRUCK & ALVARADO**  
Calle Central Sur - Teléfono No. 539 - SAN JOSE, C. R.

**LA VENCEDORA** FABRICA DE JABONES DE TODAS CLASES  
MONTADO CON TODAS LAS MEJORES MODERNAS  
Ofrece a todo el comercio de la República, las mejores clases de jabón y los precios más económicos.  
Pida nuestro Jabón Vencido marca «Victorias», que es mejor que todas las clases similares importadas y mucho más barato.  
Administrador, CARLOS SOLER.  
Apartado 1054 SAN JOSE Teléfono 123

**iYa llegó! iYa llegó!**  
El Famoso Papel de Fumar  
**SERRANO**  
Universalmente reconocido como el Mejor  
Cemento belga de superior calidad, Cuchillos, Baldes, Pinturas inglesas.  
GRAN VARIEDAD EN GENEROS A BAJOS PRECIOS: Zarazas, Driles, Alpaca, Piel de seda, Poplines, Organdí, Lienzos finimos, CASIMIRES INGLESES, Bordados, Encajes, Frazadas de lana y de algodón, Pañuelos bordados para señora, etc.

**Basigó & Alvarado, Sucs.**

La Unión Centroamericana De Naranjo y don Ricardo Jiménez

Indudablemente, don Ricardo Jiménez es uno de los pocos hombres que tenemos, como dicen, para distinguirse. Entre sus muchas manifestaciones de talento, salta a primera vista su nítido literario. Fue Presidente de la República, pero el presidente no pudo obscurecer al literato. Durante un período de gobierno puso de relieve su incontestable fuerza polémica. Son famosas, principalmente, las respuestas dadas durante las elecciones de transmisión del Poder a las preguntas hechas por los electores. Mensajeros y fiscales de partido, en protección de la ley de elecciones de 1913. Aquí hubo derroche de ingenio. También fué muy ingeniosa la combinación política que llevó al Poder al Licenciado González Flores.

Por ello nos duele que una personalidad de la capacidad intelectual del Licenciado Jiménez sea tomada en desconsideración por el grupo de hombres de letras de Centro América y de los idealistas del Continente. Hoy podemos apreciar en el «Diario de Costa Rica» una brillante pieza literaria del señor Jiménez: de estilo elegante y dicción castiza, con oportunísimas citas y juego de palabras de mucha habilidad. Y es que el tema se presta: variado y cansado, que se usa para estudiar las leyes del sustento de los billetes idéneos.

No se convence el Lic. Jiménez con el telegrama del Dr. García, a quien aparenta desconocer, a pesar de haber éste desempeñado el cargo de Secretario de la Delegación de Honduras durante todo el tiempo de sesiones de la Conferencia de San José de Centroamericanos en San José de Costa Rica. Tampoco nos convencen con los mensajes citados por el señor Jiménez. Y en este dilema, no hay más que aguardar a que el asunto se abra a pruebas, como probablemente se abrirá con el hecho de haber transmitido telegráficamente el «Diario de Costa Rica» a todo el resto de Centro América el artículo de don Ricardo. Hasta entonces sabremos a ciencia cierta si realmente se ha ceñido la pensadora frente a las tentaciones de una corona de espinas, cual otro Jesús, según la versión callejera, citada por el Lic. Jiménez.

El resto del artículo se contrae a demostrar que somos diferentes, en todo sentido, a los demás centroamericanos y que el unírnos con ellos nos acarrea graves perjuicios. También comparará el presente movimiento con el grito de Rufino Barrios. Dichosamente el pueblo de Costa Rica es muy leído y asimila rápidamente las ideas. Prueba de ello la tenemos en el reciente Decreto que cambia la numeración en las horas del día. Ya no sólo en las ciudades sino en los más apartados pueblos se oye hablar de las 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24. En otros países no se ha podido generalizar esta costumbre. Y es porque el porcentaje de analfabetas en Costa Rica es muy reducido. No puede, pues, el pueblo de Costa Rica confundir el actual movimiento unionista con los proyectos de Barrios y Morán. Porque aquellas fueron acciones armadas, y hoy se ha sometido a la discusión pacífica de los costarricenses un proyecto de Unión Centroamericana, basado en la forma de Gobierno de los grandes países: la Federación Suiza y la Unión Americana. Y no se quiere llevar a ello por la razón o la fuerza, como pretendieron aquellos Capitanes llevar a cabo su ideal. Para que el Tratado se perfeccione, por parte de Costa Rica, le es preciso la aprobación del actual Congreso en sesiones ordinarias, por dos tercios de votos. Si esta aprobación se obtiene, debe convocarse una Constituyente, con el único objeto de que conozca del Pacto de Unión. En estas elecciones participarán todos los costarricenses. Y si el pueblo de Costa Rica, para ese entonces, se mostrara separatista, no tendrá más que elegir a los enemigos de la Federación diputados a la Constituyente, la cual podrá aprobar el Tratado por dos tercios de votos, por lo menos, según reza la Constitución de Costa Rica. No es, pues, el caso de asustar a los patitos que se tienen que ir a pelear por la Federación. Porque si alguna fuerza armada deha haber en el Distrito Federal, sólo será para evitar esas pequeñas divisiones entre los Estados, diferencias que entonces pasarían a ser tan sólo semejanzas a las rencillas locales de nuestros pueblos, que con un simple cambio de autoridades quedan arregladas.

Accidentes y Golpes

Se dice que el Inspector tiene ya listos los cuadros de maestros de las escuelas de esta región. Parece que habrá mucho cambio. — Dos normalistas recién salidas de colegio hay aquí. Ojalá se apropiaran sus servicios en nuestras escuelas. — Parece que no habrá maestras especiales en las escuelas de aquí. Eso sería un retroceso incalificable. — El domingo próximo habrá en Cañadilla un hermoso tourno. Es bien sabido que los candeleros son esplendorosos. Después se piensa celebrar otro tourno a beneficio de la escuela: está bueno.

— Inconstante, voluble, como el carácter de algunas personas, está el clima de este lugar: días calurosos, noches frías, amanecidas de lluvia, calma, y después vientos desastrosos... traen por consecuencia alegrías inesperadas, al lado de tristezas indeltables, sufrimientos por el bien ajeno, envidia y en fin, una floración de bajas pasiones se observan... por motivo de las inclemencias del tiempo. Quien se va a dejar a la orilla de algún lago, remarcando la ingratitud de alguna linda joya que no se duele de él... Quien con asquerosa pluma y lobunos instintos endereza un insustancial anónimo a algún padre bondadoso para encarecerle que debe tener cuidado con sus ovejas, pues lobos hambrientos andan rondando el rebaño... Quien recorre hasta el caso de dar cuenta por la prensa de tal serena (que le comió de envidia) y otros sucesos así... ¡Ah, clima velozísimo y los trastornos que produce! Venga la lluvia, que se empajeze la temperatura, y se tonifiquen los nervios; y así, acaben los sufrimientos. Pero preguntado: se acaso con cuentos, anónimos y lacrimosas peroratas y crónicas en los periódicos, con lo que se manifiesta la buena educación que trae la amistad de personas cultas y decentes, que por lo mismo sentirán repulsión por quien use tan cobardes medios?



Linimento de Sloan

Prepáranse los trabajos de la cañería en Villa Quesada

El próximo mes de marzo irá un ingeniero experto de la Dirección General de Obras Públicas a hacer los estudios técnicos previos a la construcción de la cañería en Villa de Quesada. Cantón de San Carlos. Alentadora nos es la noticia, pues revela que los hijos de aquel pueblo se preocupan por mejorar su vida. El mismo ingeniero estudiará también la mejor manera de arreglar el camino que conduce de Florencia al Muelle de San Carlos, del mismo cantón, con el fin de dejarlo transitable por autos y camiones, para establecer el servicio de fácil exportación fluvial por los ríos San Carlos y San Juan.

El Doctor R. Calderón Muñoz

tiene el honor de avisar a sus clientes que su ausencia durará dos meses y que estará nuevamente en su despacho a sus órdenes en el mes de Abril. San José, 16 de Febrero de 1921.

TE LIPTON

El mejor que se produce, cosechado y empacado en las Haciendas pertenecientes a la casa Lipton en Ceylán y la India. De venta en todos los establecimientos de abarrotes. Presentará examen de dibujo

Hotel Washington

Administrado por su Proprietario M. de la Prade. UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS. SE HABLA INGLÉS, FRANCÉS Y ESPAÑOL. DORMITORIOS CONFORTABLES CON BAÑOS FRÍOS Y CALIENTES. CUARTOS ESPECIALES PARA AGENTES VIAJEROS. Teléfono Nº 173. Apartado Nº 479.

Labor que ennoblece

La comisión que se nombró en el cantón de la Merced para gestionar con el señor Presidente de la República, la erección de un edificio escolar en aquel cantón, está de plácemes, pues fue muy bien acogida y justamente encomiada por el señor Acosta. De esta entrevista se sacó en definitiva que el Gobierno apoyará en todo lo que le sea posible el feliz éxito de este hermoso proyecto que hoy tiene en el vecino cantón de la Merced verdadera actividad, pues todos ellos se disputan el honor de cooperar a la realización de tan noble fin. Nosotros felicitamos al señor Acosta de que se haya presentado ocasión tan preciosa para dejar en aquel vecindario una antorcha que dé más prestigio a sus empeños, así como también deseamos que todos los esfuerzos de ese cantón se unan para ser pronto satisfechos los justos anhelos de los que luchan por tan noble causa.

La llamada ley de nulidades y la sentencia del señor Juez Segundo Civil de San José

Ahora que un joven abogado, con la preparación suficiente, y con la sinceridad y activa resolución de un verdadero abogado, ha honrado el alto y delicado cargo de juez, haciendo no justo de esa delicada función pública que las democracias contemporáneas han acordado al Poder Judicial, sobre todas las democracias anglosajonas, en frente del apasionado criterio de la Cámara Legislativa; ahora que su fallo sereno y de alta conciencia y ejemplaridad ha demostrado la inconstitucionalidad de la Ley de 21 de agosto de 1920, conocida popularmente como Ley de Nulidades, queremos referirnos, sin prejuicios ni singularidades de interés, a todos esos importantes puntos jurídicos que locan de cerca el conflicto surgido, como era de esperarse, entre dos Poderes del Estado.

Demás está decir aquí, que sólo nos guía el propósito de una especulación científica, la cual juzgamos provechosa, ahora que los criterios parecen cegarse por la pasión, sin dar cabida al razonamiento, fúido medio que puede acordar el éxito en el camino de la verdad; somos amantes de la ciencia, y declaramos que al desarrollar nuestra opinión, como fruto del estudio, serán baldíos los ataques que en una u otra forma se nos dirijan, pues no conseguirán ellos, si es que vinieren, apartarnos de nuestro propósito de estudio. Y puesto este breve exordio, entre las primeras cuestiones que debemos resolver es la que se refiere a la nulidad de la ley, que nos interesa que se resuelva pronto. Entre las primeras cuestiones que debemos resolver es la que se refiere a la nulidad de la ley, que nos interesa que se resuelva pronto.

Este problema de la retroactividad, que es el primer efecto directo de la ley impugnada, lo analizaremos detenidamente en el discurso de este estudio, porque siendo nuestro propósito demostrar las infracciones que la dicha ley hace de los textos Constitucionales vigentes, para no referirnos a los textos Constitucionales rotos por el decreto dictatorial de 4 de setiembre de 1919, nacido en virtud de lo dispuesto por una Asamblea de Notables que se arrojó la soberanía, lo que es el primer efecto directo de la ley impugnada, lo analizaremos detenidamente en el discurso de este estudio, porque siendo nuestro propósito demostrar las infracciones que la dicha ley hace de los textos Constitucionales vigentes, para no referirnos a los textos Constitucionales rotos por el decreto dictatorial de 4 de setiembre de 1919, nacido en virtud de lo dispuesto por una Asamblea de Notables que se arrojó la soberanía, lo que es el primer efecto directo de la ley impugnada, lo analizaremos detenidamente en el discurso de este estudio, porque siendo nuestro propósito demostrar las infracciones que la dicha ley hace de los textos Constitucionales vigentes, para no referirnos a los textos Constitucionales rotos por el decreto dictatorial de 4 de setiembre de 1919, nacido en virtud de lo dispuesto por una Asamblea de Notables que se arrojó la soberanía...

Este problema de la retroactividad, que es el primer efecto directo de la ley impugnada, lo analizaremos detenidamente en el discurso de este estudio, porque siendo nuestro propósito demostrar las infracciones que la dicha ley hace de los textos Constitucionales vigentes, para no referirnos a los textos Constitucionales rotos por el decreto dictatorial de 4 de setiembre de 1919, nacido en virtud de lo dispuesto por una Asamblea de Notables que se arrojó la soberanía, lo que es el primer efecto directo de la ley impugnada, lo analizaremos detenidamente en el discurso de este estudio, porque siendo nuestro propósito demostrar las infracciones que la dicha ley hace de los textos Constitucionales vigentes, para no referirnos a los textos Constitucionales rotos por el decreto dictatorial de 4 de setiembre de 1919, nacido en virtud de lo dispuesto por una Asamblea de Notables que se arrojó la soberanía...

Las Bertini y Serena en Avaricia



El domingo en el "TREBOL"

El próximo domingo los amantes del arte cinematográfico a base de películas sublimes e interpretadas por la genial actriz FRANCISCA BERTINI están de plácemes, pues el Teatro Trébol ofrecerá la proyección de la sublime película AVARICIA, cuya interpretación está a cargo de esa exquisita actriz y el elegante GUSTAVO SERENA. Podemos asegurar desde ahora que el TREBOL, el domingo, será insuficiente para dar cabida a la inmensa concurrencia que ansía admirar AVARICIA, obra estupenda y sublime que forma parte de esa noble serie italiana. «Los Siete Pecados Capitales» en donde Francisca Bertini ha puesto toda su alma de artista incomparable.

Advertisement for Borden's Milk, featuring the text 'Premio OBSEQUIAREMOS UN FRASCO CONTENIENDO DOS ONZAS DE LA Leche Malteada BORDEN'S' and 'Leche Malteada BOREDN'S'.

Advertisement for GIROS, featuring the text 'GIROS SOBRE NUEVA YORK' and 'Compañía teatral alemana, en excursión por España'.

Large advertisement for W.C. Bennett & Co. featuring the text 'Camiones para todo uso y toda Capacidad' and 'Soliciten informes completos a W.C. Bennett & Co.'.

Advertisement for Hotel Washington, 'Administrado por su Proprietario M. de la Prade. UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS.'

Advertisement for Labor que ennoblece, 'La comisión que se nombró en el cantón de la Merced para gestionar con el señor Presidente de la República...'.

Advertisement for AMBOS MUNDOS, 'Ofrecemos un gran surtido de Ropa interior fina bordada para señoras...'.

Advertisement for HOTEL WASHINGTON, 'Administrado por su Proprietario M. de la Prade. UNICO DE PRIMERA CLASE EN EL PAIS.'

Advertisement for Labor que ennoblece, 'La comisión que se nombró en el cantón de la Merced para gestionar con el señor Presidente de la República...'.

Advertisement for Central America Corporation, 'COMERCIAL CORPORATION — OF — CENTRAL AMERICA'.

Advertisement for AVISO, '25 varas al Norte de la Botica La Dolores, se vende Caballería y Cochera Thomson...'.

Advertisement for Central America Corporation, 'COMERCIAL CORPORATION — OF — CENTRAL AMERICA'.

**TEATRO NACIONAL**

En la primera decena de MARZO, Presentación de la Compañía Española de ALTA COMEDIA **Mercedes Navarro** con la grandiosa obra de PIERRE WOLFF, titulada:

# LOS FANTÓCHES

puesta en escena COMO DEBE SER

Temporada PRO-ARTE - Primavera de 1921  
Nuestro repertorio de ESTRENOS será una Revelación

### Congreso Constitucional

A las 15h. 15m. se abrió la sesión. Leída el acta anterior, se aprobó. Aragón.—Suplico al grupo que se opona a la revisión del acta en la sesión de ayer, diga cuál fue el motivo de mantenerse en esa disposición errónea. Pienso si será la oposición a un dictamen de minoría. Para terminar, suplico a la Mesa se sirva hacer constar mi voto afirmativo a la revisión de ayer.

Trejos.—Mi deseo es estudiar un presupuesto revisado. En tal virtud me pareció bueno el de Aguilar Barroquero, aunque fuera aumentado. No quiero con esto que vea el señor Aragón en mi ningún pretexto contra la idea presentada por él.

Herrera.—Creo que podemos conocer año del presupuesto, si así lo desean tres tercios de la Cámara, mixta cuando la Constitución nos ordena imperativamente presentar un Presupuesto. Hago moción para variar la orden del día, con el fin de que la Cámara sepa si puede o no estudiar el Presupuesto en estas sesiones.

Orozco.—Nosotros votamos ayer en una forma para respetar la Constitución. Soy antimilitarista pero jamás ejercería la Instrucción Pública. Se refiere a las partidas del Presupuesto. Negaré siempre mi voto a la moción de revisión.

Trejos.—No veo la razón para que sigamos tratando del Presupuesto, pues esta discusión se pospuso para el lunes próximo.

Herrera.—Atendiendo las observaciones de la Mesa retiré mi moción. La Constitución obliga al Ejecutivo a presentar su presupuesto en sesiones ordinarias pero nosotros estamos facultados para conocer de él en extraordinarias.

Se pone en segundo debate el proyecto del Ejecutivo para reducir a seis millones de colones, la emisión de bonos de conversión. Aprobado.

Díaz.—Dice el señor Aragón que en ningún punto atacó su dictamen pero cuando se establece una Auditoría que fiscalice los fondos del Estado.

Mayorga Rivas.—Hace moción para que los giros sean pagados en este mes conforme al Presupuesto en vigencia.

Ortiz.—Ruego a Mayorga Rivas que la moción diga hasta cuándo debe estar presentado el nuevo Presupuesto.

Mayorga R.—Acoje la observación del señor Ortiz.

Soley.—Habiendo dado mi voto a la moción tal como la presentó primeramente el señor Mayorga R. En otra forma, es demostrar responsablemente que no nos sentimos capaces de poder conocer de un presupuesto.

Puesta a votación la moción del señor Mayorga, resultó desechada.

Soley.—Recibo la moción tal como la presentó Mayorga Rivas primeramente.

Puesta a votación se aprobó.

### Se construye un mercado

Algo bueno traen a veces los incendios. Informamos que en el sitio donde se levanta el Club Internacional, se construye un hermoso edificio comercial, que tendrá tres pisos; más alto, pues, que el edificio de cortes.

Ahora informamos con gusto que en los lotes del antepuerto incendio, en la propiedad de don Fausto Calderón (precisamente donde se perseguía una gran botija de oro chino) se construirá un edificio de dos pisos, con todas las comodidades imaginables, tanto para vendedores como para compradores. Los trabajos se hacen bajo la dirección del conocido ingeniero don Luis Vázquez Q.

### Un paseo pintoresco y lleno de emociones

Oímos con frecuencia de labios de hombres jóvenes, y aun de personas mayores, como con desconsolador fastidio se lamentan de la falta de diversiones, que sean recreo verdadero, tanto para el cuerpo como para el alma. Admitida esa verdad, no hay que negar que un paseo en automóvil a la antigua Metrópoli, efectuado en noche de luna, causa indudablemente un verdadero deleite, sobre todo si se va en agradable compañía. Lo decimos por propia experiencia, pues no hace mucho decidimos algunos amigos, nuestro permiso de los padres, ir a algunas buenas amigas a disfrutar de ese paseo y a una suculenta cena en Cartago. Era luna llena; los cerros por la incierta luz, convertidos en fantasmas y gigantes, traían a nuestra mente recuerdos de las «Mil y una noches». La espesa niebla del «Alto» afirmaba en nuestras almas ese sentir misterioso que sin sepulcral silencio produce en ese sitio a esas horas de las brujas y de duendes. El zumbido del motor en su monótona marcha, contribuía con su ruido a emociones raras como las que experimentábamos, cuando de pronto una fortísima sacudida nos arrancó de nuestro sopor; a nuestros gritos, un amigo nos apremió haciéndonos ver que la causa de nuestro pavor era motivada por el hecho de haber llegado nuestros vehículos, en las inmediaciones de Cartago, al trecho de camino que hace falta reparar. Todos deploramos y protestamos del estado tan lastimoso de la carretera que súbitamente nos arrancó de nuestro sueño agradable y fantástico en que nos habíamos sumido llevados hasta entonces muellemente gracias al magnífico estado de la carretera.

Rogamos respetuosamente a quien corresponda active la reparación de dicha carretera en la parte aludida para remediar tan grave mal, que perjudica seriamente los intereses de Cartago, pues es de suponer que nadie, después de esta advertencia, se atreva a efectuar este mismo paseo, que si bien es cierto en sus principios tiene sus agradables atractivos, termina llevándolo al ánimo de los pasajeros la más amarga decepción.

X. Z.

### Caruso se confiesa

Ha cruzado todas las sendas del más refinado progreso moderno. Ha respirado a pleno pulmón los aires que oxigenan la vida contemporánea. Ha escalado todas las cumbres iluminadas por las luces del siglo. Ha dado cita en su garganta a todas las hadas del divino arte.

Han estremecido sus cuerdas vocales todas las vibraciones prodigiosas del sonido.

Ha hecho enloquecer las manos de todas las multitudes con el coraje de todos los aplausos.

Ha encarnado en su lenguaje, el alma de todos los genios.

Ha presentado en todos los escenarios del brazo con la gloria.

Ha visto cubiertos sus pies por los torrentes cegadores del oro.

Ha contemplado su frente y pasado su mirada por los cielos del ideal.

Hále animado una mujer esposa, trasto de belleza femenina.

Ha sido ídolo de multitudes y fanatismo de intelectuales.

Ha conquistado el título de hombre moderno, si alguien lo merece.

Se acerca al distel de la muerte y con una seña ordena que se retiren un momento la gloria y los amores que le acompañaron toda la vida; e indica con otra al sacerdote católico, que se le acerque, que se le arrime bien; más cerquita... hasta su conciencia, hasta su alma...

El alma de Caruso está abrazada con la Religión, con Jesucristo.

El alma de Caruso, como todas las almas grandes, dan siempre ese fútil abrazo.

—Oíd, almas cultas, sus palabras más hermosas que sus divinos cantos:—  
«Estoy tranquilo. Ya estoy bien con Dios.»

PINILLA MÉNDEZ

### Zapatillas para baile

Sauma e Hijos

### Contrato de petróleo

Se sometió a tercer debate el contrato de petróleo celebrado con Mr. Herclay. Quesada.—Hace referencia al contrato de petróleo y las bases para presentar su dictamen. Quedando en uso de la palabra el representante Quesada se levantó la sesión a las 17 horas y 10 minutos.

### TEATRO MODERNO - Viernes 25 Febrero

REPRISE de la excelsa película de arte:

## EL COMERCIO DE ALMAS

Para mañana Sábado: DESPUES DE LA GUERRA.

### TEATRO VARIEDADES - Viernes 25 Febrero

Grandiosa reprise de la originalísima cinta

## Tarzán, el Hombre Mono

Mañana, a gran petición LA IMAGEN DE LA OTRA.

### TEATRO AMERICA - Viernes 25 Febrero

Grandiosa REPRISE! — La aplaudida cinta titulada:

## DESTINO

Domingo.—Regio Estreno! Francesca Bertini en GENIO ALEGRE

### TEATRO TEBOL - Viernes 25 de Febrero

Según los episodios 7, 8 y 9 de la grandiosa cinta

## La Daga que Desaparece

Mañana sábado. — TARZAN, EL HOMBRE MONO.

### NUEVA LINEA DE VAPORES

**Panamanian Ship Corporation, de New York**

Línea de vapores directa entre NEW YORK, LIMON y PUNTARENAS, tomando carga para CUALQUIER PUERTO INTERMEDIARIO a PRECIOS REDUCIDOS.

El primer buque está ahora en PUNTARENAS descargando, y estará listo para alzar carga el 7 de Marzo próximo.

Itinerario fijo de New York cada mes

Para más informes, diríjase a los Agentes  
**Costa Rica Commission Company**

Apartado 496 — SAN JOSE, C. R. — Teléfono 448

### VIDA SOCIAL

**Vajeros y veraneantes**  
—En Cascajal se encuentra don Rodrigo Peralta.  
—Se encuentra de nuevo en esta familia de don Luis Jerónimo Bocilla.  
—En estos días saldrá para Limón don Luis Gallegos Escalante.  
—Próximamente regresará de Puntarenas don Rafael Viesitas, su señora y familia.  
—En la semana entrante saldrá para Panamá en viaje de negocios el joven don Gonzalo Blanco. Que tenga un feliz viaje y buen éxito en sus negocios son nuestros deseos.  
—Hemos tenido el gusto de saludar a don Elías María Montero quien se encuentra de nuevo en nuestro país.  
—En Guanacaste con la familia Sabido, se encuentra veraneando la Srta. Fermína Coronas Guardia.  
—Regresó de Puntarenas la competente maestra señorita Fe Castro.  
—Regresó de Nicaragua Mr. H. J. Wilson, a quien tenemos el gusto de saludar.  
—En viaje de negocios estuvo en Cartago don José Barrantes Soto.  
—En el mismo lugar estuvo en viaje de negocios don Jorge Peralta.  
—Precedente de Alajuela estuvo entre nosotros don Alberto Soto A.  
—Regresó de Puntarenas don Jorge Orozco.  
—En el mismo lugar veranea doña Anita de Fernández Peralta.  
—Regresó de Barba el Dr. don Ricardo Moreno y su señora.  
—Pronto tendremos el gusto de ver entre nosotros procedente de San Francisco de California a doña Adela Banuet de Ulloa y familia.

### VIDA SOCIAL

**Delicias de salud se encuentra**  
la señorita Eloisa Alvarado. Que restaura pronto son nuestros deseos.  
—Completamente restablecida se encuentra la apreciable señora doña Teresa Martínez de Scaglietti.  
—Un poco enferma se encuentra doña Clementina Bonilla de Lizano. Formulamos votos por su pronto restablecimiento.  
—La apreciable señora doña Erenda de Gamboa, que llegó hace poco de San Ramón en vía de salud, según el dictamen de varios médicos no necesitará de operación, lo cual es nuestro deseo.  
**Algo de noticias**  
—Varias de las familias veraneantes en Tibás, preparan una alegre soirée para el domingo próximo en las márgenes del Río Virilla, la que promete estar espléndida.  
**Locones y Polvos PIVER y POMPEIA**  
Surtidas, a \$ 60-00 docena — EN LA BOTICA AMERICANA

### Podrá un éxito verdadero

la noche del martes último, en el Teatro Moderno, el estreno de la película *Comercio de almas* que presenta con una realidad insuperable escenas de la repugnante trata de blancas. Tiene un gran fondo moral ya que la vista de esta bella producción cinematográfica hace inspirar aversión a tan infame comercio.  
Cediendo a repetidas instancias se exhibirá nuevamente esta noche ya que en su estreno obtuvo una ovación indiscrible.  
Para el domingo se están preparando tres selectísimas funciones.

### PANAMANIAN SHIP CORPORATION

NEW YORK

El vapor «BELEN QUEZADA» zarpará de Puntarenas el 10 de Marzo próximo. Se solicita carga para New York y puertos intermediarios.

Para más informes diríjase a

**Costa Rica Commission Company**

TELEFONO 448 SAN JOSE, C. R. APARTADO 496

### A los Padres de Familia

La Escuela Privada de doña Adela Montúfar v. de Fernández quedará abierta desde el 1º de marzo próximo. Hay secciones de Kindergarten y Primero, Segundo y Tercer grados ordinarios. Clases de inglés y de piano.  
San José, 24 de febrero de 1921.

### SI NECESITA USTED

## AZUCAR de Juan Viñas

de Primera, Segunda y Tercera clase

Envíe sus órdenes donde  
**SEGUNDO ZONTA**  
Unicos Distribuidores

Apartado 202 — Teléfono 468

Acaba de recibir el más completo surtido de Perfumería de COTI que venderá a precios de ocasión

**Dr. Joaquín Berrocal**

PARTICIPA A SU CLIENTELA que ha abierto su Oficina Profesional en la Cuesta de Mora frente al Dr. don Ramón Zelaya. Teléfono No. 224

**Joaquín Fernández Montúfar**

ABOGACIA

Calle 8ª  
150 v. al Norte del Mercado  
Teléfono No. 90

**Nuevo libro**

A principios del próximo mes de marzo, saldrá de los talleres de la Imprenta Nacional la importante obra que sobre la educación pública en Costa Rica ha preparado el competente y estudioso profesor don Luis Felipe González. Obra de gran mérito que revela una profunda preparación en los asuntos de enseñanza y en que vienen brillantemente trazadas una galería de todos los profesores, extranjeros y nacionales que en alguna forma hayan contribuido al desarrollo y progreso de nuestra educación pública, y por consiguiente en la preparación científica de nuestra juventud; nosotros que ya conocemos algunos capítulos de dicha obra, no hemos podido menos que aquilatar en su justo valor la imprecisa y esforzada tarea que se ha impuesto generosamente y para bien de las patrias letras el señor González Flores, que revela una voluntad y una dedicación benévolas que merece toda clase de elogios y felicitaciones.  
La obra viene profusamente ilustrada con la fotografía y datos biográficos de cada uno de las personalidades a que se hace referencia, entre los que recordamos al señor don Juan de Dios de Céspedes, Ilmo. señor Bernardo Argüeso Thiel, don Luis Schonoud, Monseñor Bigaud, Zacarías Salinas, el R. P. Pizarro, España y Valenzuela, Ramón Matías Quesada, Agustín Blessing y tantos otros esforzados luchadores que han puesto al servicio de Costa Rica y de su juventud los preciosos tesoros de su ciencia y de su energía.  
Anugeramos para el señor Luis Felipe González, el más feliz de los éxitos.

### Madres que no debían serlo

A diario se tiene noticia por la prensa, de los hechos connotados por las madres que en mal de sus pequesos. Ayer mismo, presenciémos algo que pudríamos llamar cruel. Pasaba por la Avenida de las Damas, casi al frente de la fotografía Hernández, una madre de éstas a que aludimos, con su pequeña de la mano, a la que hablaba groseramente y trataba a empujones. En uno de éstos empujones, la niña rebaldó y dió con el frente en el filo del caño, produciéndose una herida en la boca que manaba sangre en abundancia. La madre, en lugar de alzar la niña cariñosamente y preocuparse por el daño que le había causado, siguió propinándole golpes y reconveniéndole de la maldad que en que la chiquilla se reñaba.  
Contra tan terribles demostraciones de crueldad, los allí presentes se sublevaron, y en contra de una policía que se encontraba en la esquina de la pulpería «La Nueva Cañales» quien detuvo a la mujer y a la niña, cuyos vestidos estaban completamente manchados de sangre.  
Pero, el mismo policía, en lugar de arrear con aquella bestia feraz para la Segunda, no hizo más que tomar nota de su nombre y el de los testigos que presenciaron el hecho, para hacer sanción después.  
Nosotros creemos que en casos así, debe tener la autoridad, en la esquina de la pulpería «La Nueva Cañales», que no soporta a su hijo en su compañía, tiene ingarres como la Casa de Refugio y el Hospicio de Huérfanos, donde recluírlo.

### Movimiento Diario

VIERNES 24 DE MARZO DE 1921

**Santoral**  
Ayuno y abstinencia: Fiesta del Santo Linajé (Lienzo) de N. S. J. C. Santos Averzano confesor; Matías Apóstol y Serapio.

**Nacimientos**  
Jesús Mario de los Angeles, hijo de América Gómez.  
Emilia Esperanza del Socorro, hija de Rubén Mora Sánchez y Pamela Villalobos.

**Defunciones**  
Carlos Arturo Navarro, 25 años, San José.  
Fazila Castillo, 30 años; San Francisco de Mata Redonda.  
María Valenciano, 7 días; San José.  
Aurora Sánchez, 63 años; San José.  
Edgar Mora, 8 meses; San José.

**Salidas de correos**  
Hoy a las 8 horas, se hará despacho de correspondencia para Nueva Orleans, México, Antillas y América del Sur, vía Cristóbal, por el vapor «San Brenno».  
—El lunes 28 del corriente, se despachará correspondencia para los Estados Unidos y Europa, vía New York, por el vapor «Ulán».

**Marítimas**  
Puntarenas, 24.—Hoy fondeó el crucero americano «Kamohas» de 9069 toneladas procedente de Bilbaso C. Z. con dos días de mar a este puerto; 144 tripulantes, capitán Daniel Brown; viene a esperar al escuadrón de hidroplanos que llegan dentro de media hora los que zarparán el 25.  
Puntarenas, 24.—Ayer a las 23 horas zarparó para Balboa C. Z. el vapor norteamericano «Coolha» de 1808 toneladas con 30 tripulantes, capitán George Stoerli y despachado por F. J. Alvarado y C. Sin pasajeros carga ni correo.—El Capitán de Puerto, R. URBINA

**ZAPATERIA AQUILES**

CALLE CENTRAL SUR

**PARA CUARESMA** se alaman de recibir Sardinias españolas y francesas, Salmón, Hocerillos Morrin, Arenques y Anitonas, Bacalao de Escocia.—Al Siglo Nuevo.—A. HERRERA & CO.

**Lea** nuestros ANuncios Económicos. Todos los días hay nuevos.

### Sociedad Costarricense de Seguros de Vida

Tengo el gusto de poner en conocimiento de los miembros de esta Sociedad, que la Directiva, en la sesión celebrada el 21 de los corrientes, revocó el acuerdo por el cual se dispuso pener al cobro cuota pólizas del 1º de Marzo en adelante, y acordó que el cobro continuara como hasta ahora se ha acostumbrado; tres únicamente.  
Al propio tiempo me comunico que está en estudio un nuevo proyecto que tiende a poner al día las pólizas pendientes de liquidación, para ver si en lo sucesivo es posible pagar inmediatamente a los endosatarios el valor de ellas.

**Andrés Boza Cano,**  
Secretario.

San José, Febrero 24 de 1921.

**ROMULO TOVAR**

Abogado y Notario

OFICINA:  
Licenciado don Carlos Brenes Ortíz

**MATEO FOURNIER Q.**  
DENTISTA

Oficina situada al costado Sur de la Catedral contigua al HOTEL WASHINGTON.—San José.

**ADVERTENCIA**  
Desistimos que antes de hacer cualquier operación con documentos que contienen nuestras firmas, se nos llame a reconocernos por el interesado, para cerciorarnos de su autenticidad. De lo contrario no nos creemos obligados a responder por ningún crédito.  
San José, 24 de Febrero de 1921.  
Antonio María Soto José Joaquín Soto

**CAFÉ Y CACAO MOLIDO**

CONSULTE NUESTROS NUEVOS PRECIOS  
CONSIDERABLES REBAJAS

**R. ODO & Co.**

**PRUEBE USTED**  
el Aromático CAFÉ y el Exquisito CACAO

de la Acreditada FABRICA de Ricardo Dorado

Sin Competencia por su Conservación, Finura y Sabor

Contigua a «El Camela»  
Apartado No. 24 — Teléfono No. 804  
Agente exclusivo en Limón: MIGUEL BARRAS

**JOSE CHENG APUY & Cia.**

Almacén de Primera Clase

EL MAS ANTIGUO DE PUNTARENAS



Acera de esta eximia artista dice *El Estado de Guatemala*: «Es una artista de México hecha en España, un espíritu singular que asibilándose del ambiente heterogéneo de las compañías españolas, ha personificado en México el arte dramático de Rosario Pinos».

La historia artística es una historia corta, inquietante, febril: el triunfo vino a ella tan rápidamente, que hay en el camino seguido amores propios que se quedaron atrás e incompetencias resentidas y maltrechas; y es porque la figura artística de Mercedes Navarro se ha perfilado en el *sinic*

### SOCIEDAD ANONIMA

## FIAT

Fábrica Italiana de Automóviles Torino  
LOS MEJORES DEL MUNDO

Automóviles • Camiones • Aeroplanos  
Tractores Agrícolas  
Motores marinos de toda potencialidad

Agentes Exclusivos para Costa Rica: SCAGLIETTI HERMANOS

«LA GEISHA» CONFITERIA Y PASTELERIA GRAN SURTIDO DE CONSERVAS Y LICORES

GIRALT & Hnos.

«LA FERIA» GRAN CAFE RESTAURANT CONCIERTO TODOS LOS DIAS. ESMERADO SERVICIO